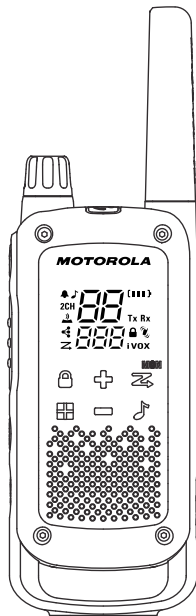


Talkabout T82/ T82 EXTREME

OWNER'S MANUAL



en-US

da-DK

de-DE

es-ES

fr-FR

it-IT

hu-HU

nl-NL

nb-NO

pl-PL

pt-PT

ru-RU

fi-FI

sv-SE

tr-TR

uk-UA

INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU I DZIAŁANIA FAL RADIOWYCH DWUKIERUNKOWYCH RADIOTELEFONÓW PRZENOŚNYCH

UWAGA!

Zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z dołączonym do urządzenia podręcznikiem „Informacje na temat bezpieczeństwa produktu i działania fal radiowych”, który zawiera instrukcje gwarantujące bezpieczne użytkowanie, uwagi dotyczące energii i częstotliwości radiowej oraz instrukcje umożliwiające sprawdzenie zgodności urządzenia z odpowiednimi normami i regulacjami prawnymi.

Zawartość opakowania

Zawartość opakowania	T82	T82 Extreme	T82 Extreme Quad	T82 Extreme RSM
Radiotelefon	2	2	4	2
Zaczepek do paska	2	2	4	2
Linka	0	2	4	0
Akumulator	2	2	4	2
Zasilacz	1	1	2	1
Zestaw słuchawkowy z mikrofonem	0	2	4	0
RSM	0	0	0	2

Zawartość opakowania	T82	T82 Extreme	T82 Extreme Quad	T82 Extreme RSM
Arkusz z naklejkami (16 szt.)	1	1	2	1
Instrukcja obsługi	1	1	1	1
Etui	0	1	1	1

Naklejki do personalizacji:

16 (zestawy podwójne) lub 32 (zestawy poczwórne) — dołączone w celu personalizacji radiotelefonów oraz identyfikacji ich przeznaczenia. Puste naklejki należy opisywać za pomocą niezmywalnego markera.

Tabela częstotliwości

Kanał	Częst. (MHz)	Kanał	Częst. (MHz)	Kanał	Częst. (MHz)
1	446,00625	7	446,08125	13	446,15625
2	446,01875	8	446,09375	14	446,16875
3	446,03125	9	446,10625	15	446,18125
4	446,04375	10	446,11875	16	446,19375
5	446,05625	11	446,13125		
6	446,06875	12	446,14375		

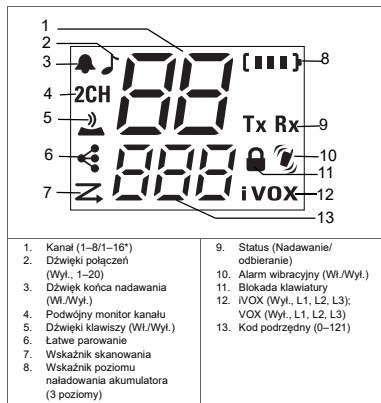
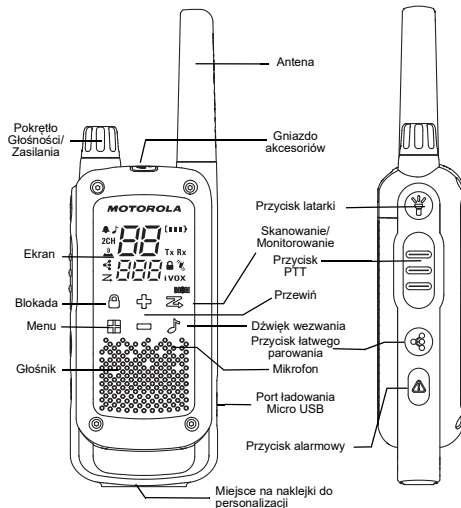
Uwaga: * Wyłącznie kanały 1 do 8 są dostępne domyślnie. Kanały 9 do 16 muszą zostać aktywowane przez użytkownika przed ich wybraniem. Kanały 9 do 16 powinny być używane tylko w krajach, gdzie te częstotliwości są dozwolone przez władze państwowe. Kanały 9 do 16 nie są dozwolone w Rosji.

Funkcje i dane techniczne

- 8 kanałów PMR. Użytkownik ma możliwość rozbudowy do 16 kanałów w krajach, gdzie jest to dozwolone przez władze państwowe.
- 121 kodów podrzędnych (38 kodów CTCSS i 83 kody DCS)
- Zasięg do 10 km*
- Funkcja iVOX/VOX
- Łatwe parowanie
- Latarka LED
- 20 wybieralnych dźwięków wezwania
- Wyświetlacz LED zbudowany z segmentów
- Dźwięk zakończenia transmisji
- Złącze micro USB do ładowania
- Wskaźnik poziomu ładowania baterii
- Monitor kanału
- Skanowanie kanału
- Podwójny monitor kanału
- Blokada klawiatury
- Automatyczne sterowanie wyciszaniem szumów
- Automatyczne powtarzanie (Przewijanie)
- Alarm niskiego poziomu baterii
- Dźwięki klawiszy (Wł./Wył.)
- Tryb cichy (alarm wibracyjny)
- Funkcje awaryjne
- Klasyfikacja IP: IPx4
- Źródło zasilania: akumulator NiMH / 3 baterie alkaliczne AA
- Czas pracy baterii: do 18 godzin (w typowych warunkach)

Uwaga: * Zasięg może ulegać zmianie w zależności od warunków środowiskowych i/lub topograficznych.

Radiowe przyciski sterowania i wyświetlacz



Uwaga: Zmniejszenie jasności wyświetlacza nastąpi po 5 sekundach od ostatniego naciśnięcia przycisku. Ekran wyłączy się po kolejnych 5 sekundach w celu oszczędzania akumulatora. Tylko dioda LED będzie migać.

Naciśnij dowolny przycisk (z wyjątkiem przycisku latarki), aby uruchomić wyświetlacz.

Uwaga: * Wyłącznie kanały 1 do 8 są dostępne domyślnie. Kanały 9 do 16 muszą zostać aktywowane przez użytkownika przed ich wybraniem. Kanały 9 do 16 powinny być używane tylko w krajach, gdzie te częstotliwości są dozwolone przez władze państwowe. Kanały 9 do 16 nie są dozwolone w Rosji.

Instalowanie akumulatora

Każdy radiotelefon może korzystać z 1 akumulatora NiMH lub 3 baterii alkalicznych AA. Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, gdy poziom naładowania jest niski.

1. Upewnij się, że radio jest wyłączone.
2. Z tyłu radioodtworacza przesunąć zatrzask w lewo, aby odblokować pokrywę akumulatora.
3. W przypadku akumulatorów NiMH włożyć zestaw akumulatorów ze znakami $\oplus$ i $\ominus$ skierowanymi w stronę użytkownika. Należy przestrzegać biegunowości. W przypadku stosowania baterii alkalicznych AA włożyć baterie. Należy przestrzegać biegunowości.
4. Zamknij pokrywę akumulatora i przesunąć zatrzask w prawo, aby zablokować pokrywę akumulatora.

Miernik naładowania akumulatora

Liczba wyświetlanych pasków (0–3) baterii oznacza poziom naładowania akumulatora. Gdy pozostanie jeden segment, radiotelefon zacznie emitować sygnały dźwiękowe, powtarzane co jakiś czas lub po zwolnieniu przycisku PTT (alarm niskiego poziomu energii).

Konserwacja akumulatora

1. Nieużywany akumulator NiMH należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące.
2. W przypadku dłuższego przechowywania wyjąć akumulator z radiotelefonu.
3. Przechowywać akumulator NiMH w temperaturze od -20°C do 35°C w warunkach niskiej wilgotności. Unikać kontaktu akumulatora z wilgocią lub czynnikami korozyjnymi.

Korzystanie z ładowarki micro-USB

Ładowarka micro-USB umożliwia ładowanie akumulatorów NiMH.

1. Wyłączyć urządzenie przed rozpoczęciem ładowania.
2. Podłączyć kabel micro-USB do portu ładowania micro-USB w radiotelefonie.
3. Podłączyć ładowarkę USB do ściennego gniazdka elektrycznego, które znajduje się w pobliżu i jest łatwo dostępne.
4. Pusty akumulator zostanie w pełni naładowany w ciągu 8 godzin.
5. Pasek miernika akumulatora porusza się w trakcie ładowania.

Uwaga: W razie przechodzenia pomiędzy gorącym a zimnym otoczeniem nie należy ładować akumulatora NiMH, dopóki temperatura się nie wyrówna (zwykle około 20 minut). Aby uzyskać optymalną żywotność akumulatora, należy odłączyć radiotelefon od ładowarki w ciągu 16 godzin. Nie wolno przechowywać radiotelefonu podłączonego do ładowarki.

Włączanie i wyłączanie radiotelefonu

W celu włączenia radia obrócić pokrętkę zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.

W celu wyłączenia radia obrócić pokrętkę przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.

Ustawienie głośności

Zwiększ głośność, obracając pokrętkę zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.

Zmniejsz głośność, obracając pokrętkę przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.

Nie należy trzymać urządzenia blisko ucha. Jeśli poziom głośności jest ustawiony zbyt wysoko, może uszkodzić słuch.

Mówienie i słuchanie

Aby komunikacja była możliwa, wszystkie radiotelefony w tej samej grupie należy ustawić na ten sam kanał i kod podrzędny.

1. Przysuń radiotelefon do ust na odległość 2–3 cm.
2. Naciśnij przycisk **PTT** i mów, trzymając go.
Na wyświetlaczu pojawi się ikona przesyłania **Tx**.
3. Zwolnij przycisk PTT. Teraz możesz odbierać nadchodzące połączenia. W takim przypadku na ekranie pojawi się ikona odbioru **Rx**.

Aby uzyskać maksymalną czystość dźwięku, należy trzymać radiotelefon 2 do 3 centymetrów od ust i podczas mówienia unikać zakrywania mikrofonu.

Zasięg rozmów

Konstrukcja radiotelefonu pozwala na zmaksymalizowanie wydajności i zwiększenie zasięgu transmisji. Upewnij się, że radiotelefony są co najmniej 5 metrów od siebie.

Przycisk monitorowania

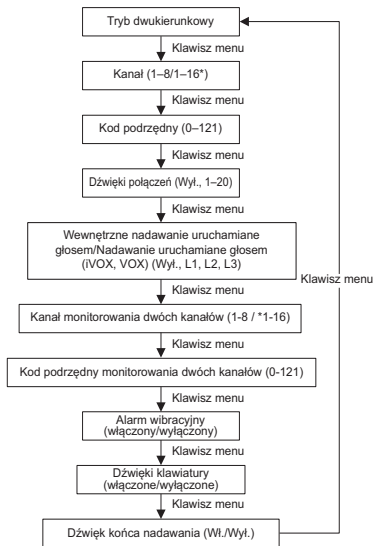
Naciśnij i przytrzymaj przycisk  Skanowanie/Monitorowanie przez 3 sekundy, aby włączyć tryb monitorowania i posłuchać słabych sygnałów na bieżącym kanale. Możesz także słuchać na odpowiednim poziomie głośności, gdy sygnały nie są odbierane. Dzięki temu można w razie potrzeby dostosować poziom głośności.

Licznik limitu czasu przycisku Push-to-talk

Aby zapobiec przypadkowym transmisjom i przedłużyć żywotność akumulatora, urządzenie emituje ciągły dźwięk ostrzegawczy i zatrzymuje transmisję, jeśli przycisk PTT jest przyciśnięty bez przerwy przez 60 sekund.

Opcje menu

Uwaga: * Wyłącznie kanały 1 do 8 są dostępne domyślnie. Kanały 9 do 16 muszą zostać aktywowane przez użytkownika przed ich wybraniem.
Kanały 9 do 16 powinny być używane tylko w krajach, gdzie te częstotliwości są dozwolone przez władze państwowe. Kanały 9 do 16 nie są dozwolone w Rosji.



Wybieranie kanału

Kanał to częstotliwość używana do nadawania.

1. Naciśnij przycisk Menu, aż numer kanału zacznie migać.
2. Naciśnij lub , aby zmienić kanał. Długie naciśnięcie przycisków umożliwia szybkie przewijanie kanałów w celu przeglądania kodów.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby wyjść z menu, lub przycisk Menu, aby kontynuować wprowadzanie ustawień.

Uwaga: Radiotelefon ma domyślnie osiem kanałów. W krajach, gdzie 16 kanałów jest dozwolone, kanały 9 do 16 można aktywować w następujący sposób:

1. Naciśnij przycisk Menu, aż numer kanału zacznie migać.
2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk i przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy i wyświetlony zostanie komunikat „16 CH”.

Uwaga: * Wyłącznie kanały 1 do 8 są dostępne domyślnie. Kanały 9 do 16 muszą zostać aktywowane przez użytkownika przed ich wybraniem. Kanały 9 do 16 powinny być używane tylko w krajach, gdzie te częstotliwości są dozwolone przez władze państwowe. Kanały 9 do 16 nie są dozwolone w Rosji.

Wybieranie kodu podrzędnego

Kody podrzędne pomagają minimalizować zakłócenia poprzez blokowanie transmisji z nieznanych źródeł. Radiotelefon ma 121 kodów podrzędnych.

Aby ustawić kod dla kanału:

1. Naciśnij przycisk Menu , aż do wyświetlenia migającego kodu.
2. Naciśnij lub , aby wybrać kod. Przytrzymaj przycisk, aby przyspieszyć przewijanie kodów.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby wyjść z menu, lub przycisk Menu, aby kontynuować konfigurowanie.

Ustawienie i nadawanie sygnałów wywołania

Radiotelefon może przysyłać różne sygnały wywołania do innych radiotelefonów w tej samej grupie, aby poinformować, że użytkownik chce rozmawiać. Radiotelefon posiada 20 tonów wywołania do wyboru.

Aby wybrać ton wywołania:

1. Naciśnij przycisk Menu , aż pojawi się ikona dźwięku połączeń . Bieżące ustawienie tonu wywołania zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk  lub , aby zmienić i odsłuchać ton wywołania.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby wyjść z menu, lub przycisk , aby kontynuować konfigurowanie.

W celu przesyłania tonu wywołania do innych radiotelefonów ustaw ten sam kanał i kod podrzędny w radiotelefonie i naciśnij przycisk dźwięku połączeń .

Łatwe parowanie

Funkcja łatwego parowania pozwala grupie użytkowników radiotelefonów zaprogramować wszystkie radiotelefony na ten sam kanał i kod podrzędny równocześnie. Dowolny radiotelefon w grupie może być oznaczony jako „Główny” i przekazać swoje ustawienia kanału i kodu podrzędnego do pozostałych radiotelefonów w grupie w celu skopiowania (Radiotelefony członków grupy).

1. Wybierz jeden radiotelefon i ustaw go jako „Główny”. W tym radiotelefonie należy zaprogramować kanał i kod podrzędny do wymaganych ustawień (patrz części „Wybór kanału” i „Wybór kodu podrzędnego” w niniejszej instrukcji obsługi)

2. Aby skopiować kanał i kod podrzędny do wszystkich pozostałych radiotelefonów członków grupy, naciśnij i przytrzymaj przycisk  w radiotelefonach członków grupy, aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego. Zwolnij przycisk po sygnale i poczekaj na transmisję z głównego radiotelefonu.

Uwaga:

- Zostanie wyświetlona migająca ikona . Jest to potwierdzenie, że radiotelefon jest w trybie prostego parowania i czeka na odbieranie ustawień kanału i kodu podrzędnego od głównego radiotelefonu. Radiotelefony wszystkich członków grupy pozostaną w tym trybie przez 3 minuty.
 - Wszyscy użytkownicy w grupie składającej się z wielu radiotelefonów powinni podjąć ten krok w tym samym czasie, dzięki czemu wszystkie radiotelefony będą zaprogramowane jednocześnie.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  głównego radiotelefonu, aż usłyszysz podwójny sygnał dźwiękowy.

Uwaga:

- Po wyemitowaniu podwójnego sygnału dźwiękowego ustawienia kanału i kodu podrzędnego radiotelefonu zostaną przesłane i odebrane przez pozostałe radiotelefony innych członków grupy.
- Główny radiotelefon musi wysłać te ustawienia, gdy wszystkie radiotelefony członków grupy znajdują się w prostym trybie parowania, w przeciwnym razie sygnał nie zostanie odebrany.
- Użytkownik głównego radiotelefonu musi pamiętać, aby NIE zwalniać przycisku po pierwszym (pojedynczym) sygnale dźwiękowym, w przeciwnym razie radiotelefon będzie kolejnym radiotelefonem w grupie. Jeśli tak się stanie, można nacisnąć przycisk PTT, aby wyjść i wykonać ponownie czynności opisane w punkcie #3.
- Jeśli główny radiotelefon jest ustawiony na kanał od 9 do 16, upewnij się, że wszystkie radiotelefony członków grupy mają uruchomione kanały 9 do 16.
- W przypadku, gdy radiotelefon członka grupy z 8 kanałami jest parowany w trybie łatwego parowania na kanale 9 lub wyższym przez główny radiotelefon, proces ten zakończy się niepowodzeniem, co jest sygnalizowane przez trzy krótkie sygnały dźwiękowe i wyświetlenie komunikatu „ERR”.

Wewnętrzne nadawanie uruchamiane głosem/Nadawanie uruchamiane głosem (i VOX/VOX)

Zamiast przycisku PTT, transmisję rozpoczyna się, mówiąc do mikrofonu radiotelefonu lub akcesorium.

L3 = wysoka czułość — w cichym otoczeniu
L2 = średnia czułość — w typowym otoczeniu
L1 = niska czułość — w hałaśliwym otoczeniu

1. Naciśnij przycisk Menu, aż na wyświetlaczu pojawi się ikona **i VOX**. Jeśli akcesorium dźwiękowe jest podłączone, będzie wyświetlana ikona **VOX**. Bieżące ustawienie (Wył., L1–L3) zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk lub , aby wybrać poziom czułości mikrofonu.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby wyjść z menu, lub przycisk Menu, aby kontynuować konfigurowanie.

Uwaga: Podczas korzystania z funkcji iVOX/VOX może wystąpić małe opóźnienie.

Podwójny monitor kanału

Pozwala na naprzemienne skanowanie bieżącego i innego kanału.

Aby ustawić inny kanał i włączyć funkcję monitorowania dwóch kanałów:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu , aż pojawi się ikona funkcji monitorowania dwóch kanałów **2CH**. Ikona monitorowania dwóch kanałów będzie migać.
2. Za pomocą przycisku lub wybierz kanał i naciśnij przycisk Menu .

3. Naciśnij przycisk lub , aby wybrać kod podrzędny.
4. Naciśnij przycisk PTT lub poczekaj na zakończenie czasu, aby aktywować funkcję monitorowania dwóch kanałów. Ekran będzie się zmieniał pomiędzy kanałem głównym a kanałem monitorowania dwóch kanałów.
5. Aby zakończyć funkcję monitorowania dwóch kanałów, naciśnij przycisk Menu.

Uwaga: W przypadku wyboru tych samych kanałów i kodów podrzędnych nasłuch dwóch kanałów nie działa.

Tryb cichy (alarm wibracyjny)

Tryb cichy (alarm wibracyjny) informuje, że radiotelefon odbiera wiadomość. Jest to przydatne w głośnym otoczeniu. Po otrzymaniu połączenia zostanie wyzwolony alarm wibracyjny. Zostanie uruchomiony ponownie tylko w sytuacji braku aktywności w ciągu 30 sekund od poprzedniego połączenia.

1. Naciśnij przycisk Menu do momentu wyświetlenia ikony alarmu wibracyjnego . Aktualne ustawienie zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk lub , aby włączyć lub wyłączyć to ustawienie.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby wyjść z menu, lub przycisk Menu, aby kontynuować konfigurowanie.

Dźwięki klawiszy

Użytkownik może włączyć lub wyłączyć dźwięki klawiatury. Dźwięk naciśnięcia przycisku jest słyszalny przy każdym jego naciśnięciu.

1. Naciśnij przycisk Menu , aż pojawi się ikona dźwięków klawiszy . Opcja wł./wył. aktualnego ustawienia będzie migać.

2. Naciśnij  lub , aby włączyć lub wyłączyć ustawienie.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby potwierdzić, lub przycisk  Menu, aby kontynuować konfigurowanie.

Dźwięk zakończenia transmisji

Radiotelefon można ustawić tak, aby po zakończeniu transmisji nadawał unikalny ton. Jest jak powiedzenie „roger” lub „odbior” i informuje, że użytkownik skończył mówić.

1. Naciśnij przycisk  Menu, aż pojawi się ikona dźwięku końca nadawania . Opcja wł./wył. aktualnego ustawienia będzie migać.
2. Naciśnij  lub , aby włączyć lub wyłączyć ustawienie.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby ustawić, lub przycisk  Menu, aby kontynuować ustawianie.

Tryb alarmowy

Trybu alarmowego można używać do przesyłania do członków grupy sygnałów alarmowych. Po aktywacji tego trybu radiotelefony T82/T82 Extreme będą przez 30 s pracować w automatycznym trybie głośnomówiącym. Radiotelefony T82/T82 Extreme w tej samej grupie automatycznie ustawią maksymalny poziom głośności i będą przez 8 s nadawać sygnał alarmowy o zmiennym tonie. Sygnał alarmowy jest emitowany z głośnika radiotelefonu użytkownika i innych radiotelefonów w grupie. Po 8 s alarmu wszelkie słowa lub przypadkowe dźwięki wychwycone przez radiotelefon użytkownika będą przez 22 sekundy przesyłane do grupy. Aby zoptymalizować odbiór komunikatu alarmowego, w ciągu 30 sekund trwania trybu alarmowego, elementy sterujące i przyciski radiotelefonów T82/T82 Extreme będą zablokowane.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk alarmowy przez 3 sekundy.
2. Zwolnij przycisk; dźwięk alarmu zacznie być emitowany. Nie ma potrzeby trzymać przycisku alarmowego ani przycisku PTT, aby wiadomości były przesyłane.

OSTRZEŻENIE: Funkcja alarmowa powinna być używana tylko w sytuacji rzeczywistego zagrożenia. Firma Motorola Solutions nie ponosi odpowiedzialności za brak reakcji grupy na alarm o niebezpieczeństwie.

Latarka LED

Radiotelefon jest wyposażony we wbudowaną latarkę LED. Wskaźnik latarki LED pozostanie włączony do momentu zwolnienia przycisku.

Blokada klawiatury

Aby uniknąć przypadkowej zmiany ustawień radiotelefonu:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Key Lock , aż zostanie wyświetlona ikona wskaźnika blokady klawiatury .
2. W trybie blokady można włączać i wyłączać łączność radiową, zmieniać poziom głośności, wysyłać dźwięki połączeń, odbierać i wysyłać komunikaty alarmowe, a także monitorować kanały. Wszystkie pozostałe funkcje pozostają zablokowane.
3. Aby odblokować radiotelefon, naciśnij przycisk  Key Lock i przytrzymaj, aż wskaźnik blokady klawiatury  zniknie.

Skanowanie

Funkcja skanowania pozwala na:

- Przeszukiwanie wszystkich kanałów pod kątem transmisji od nieznanymi uczestników komunikacji.
- Wyszukiwanie osób z grupy, które przypadkowo zmieniły kanały.
- Znajdź szybko nieużywane kanały na własny użytek.

Aby wyszukiwanie było bardziej efektywne, dostępna jest funkcja priorytetu i dwa tryby skanowania (podstawowy i zaawansowany).

- Podstawowe skanowanie używa kombinacji kanałów i kodów ustawionych dla każdego kanału (lub z domyślną wartością kodu 1).
- Skanowanie zaawansowane skanuje wszystkie kanały w poszukiwaniu wszelkich kodów, wykrywa każdy kod w użyciu i tymczasowo korzysta z jego wartości dla danego kanału.
- Priorytet ma „kanał główny” (tj. kanał i kod podrzędny ustawiony w radiotelefonie użytkownika w chwili uruchomienia skanowania). Oznacza to, że pierwszy kanał (i kod) są skanowane częściej niż pozostałe siedem kanałów i radiotelefon szybko zareaguje na wszelkie aktywności występujące na tym priorytetowym kanale.

Aby uruchomić podstawowe skanowanie:

1. Naciśnij krótko przycisk Skanowanie/monitorowanie . Na wyświetlaczu radiotelefonu pojawi się ikona skanowania , a urządzenie zacznie sprawdzać kolejne kombinacje kanałów i kodów.
2. Gdy urządzenie wykryje aktywności pasujące do kombinacji kanału i kodu podrzędnego, zatrzyma skanowanie i zacznie odtwarzać dźwięk transmisji.

3. Aby odpowiedzieć i porozmawiać z osobą, która nadaje, należy nacisnąć przycisk PTT w ciągu pięciu sekund od końca transmisji.
4. Radiotelefon wznowi sprawdzanie kanałów po upływie 5 sekund od końca każdej wykrytej aktywności.
5. Naciśnij krótko przycisk Skanowanie/monitorowanie , aby przerwać skanowanie.

Aby rozpocząć zaawansowane skanowanie:

1. Ustaw kod podrzędny kanału domowego na wartość „Zero” lub Wyl.
2. Naciśnij krótko przycisk Skanowanie/monitorowanie . Ikona skanowania  pojawi się na wyświetlaczu, a urządzenie zacznie sprawdzać kolejne kanały. Kody podrzędne nie będą filtrować słyszalnych transmisji.
3. Gdy urządzenie wykryje aktywności z JAKIMKOLWIEK kodem (lub bez kodu), zatrzyma skanowanie i odtworzy dźwięk transmisji. Każdy kod podrzędny, który może być używany przez osoby trzecie, będzie wykryty i wyświetlony.
4. Aby odpowiedzieć i porozmawiać z osobą nadającą, należy nacisnąć przycisk PTT w ciągu pięciu sekund od zakończenia transmisji.
5. Radiotelefon wznowi sprawdzanie kanałów po upływie 5 sekund od końca każdej wykrytej aktywności.
6. Naciśnij krótko przycisk Skanowanie/monitorowanie , aby przerwać skanowanie.

Uwaga:

1. Naciśnięcie przycisku PTT podczas sprawdzania kolejnych nieaktywnych kanałów spowoduje, że transmisja będzie się odbywać na kanale głównym. Można również zatrzymać skanowanie w dowolnym momencie, naciskając przycisk Skanowanie/Monitorowanie .
2. Skanowanie można natychmiast wznowić poprzez krótkie naciśnięcie  lub , jeśli radiotelefon zatrzyma się na niepożądanym transmisji.
3. Jeżeli radiotelefon wielokrotnie zatrzyma się na niepożądanym transmisji, użytkownik może tymczasowo usunąć dany kanał z listy skanowania, naciskając i przytrzymując przez 3 s przycisk  lub . W ten sposób można usunąć więcej niż jeden kanał.
4. Aby przywrócić usunięte kanały na listę skanowania, należy wyłączyć radiotelefon, a następnie włączyć go ponownie lub wyłączyć i ponownie włączyć tryb skanowania, naciskając przycisk Skanowanie/Monitorowanie .
5. Z listy skanowania nie można usunąć „kanału głównego”.
6. W trybie zaawansowanego skanowania wykryty kod będzie wykorzystywany tylko w jednej transmisji. Należy zapisać kod, zakończyć skanowanie i ustawić wykryty kod na danym kanale, aby był na nim stale używany.

Informacje dotyczące gwarancji

Autoryzowany dealer lub sprzedawca firmy Motorola Solutions w miejscu zakupu dwukierunkowego radia Motorola Solutions i/lub oryginalnych akcesoriów uzna roszczenie gwarancyjne i/lub zapewni serwis gwarancyjny.

Zwróć radiotelefon do dealera lub sprzedawcy, aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego. Nie zwracaj radiotelefonu do firmy Motorola Solutions.

Aby móc skorzystać z serwisu gwarancyjnego, należy przedstawić paragon lub porównywalny zastępczy dowód opatrzone datą zakupu. Dwukierunkowy radiotelefon powinien również mieć wyraźnie widoczny numer seryjny. Niniejsza gwarancja nie będzie obowiązywała, jeżeli numery seryjne lub opisujące rodzaj telefonu komórkowego zostały zmienione, usunięte, przeniesione z innego urządzenia lub jeżeli są nieczytelne.

Czego nie obejmuje gwarancja

- Usterki lub uszkodzenia wynikające z używania produktu w sposób inny niż przewidziany lub nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w tym podręczniku użytkownika.
- Usterki lub uszkodzenia wynikające z niewłaściwego używania, wypadku lub zaniedbania.
- Usterki lub uszkodzenia wynikające z przeprowadzania niewłaściwych prób, z eksploatacji, konserwacji, regulacji lub jakichkolwiek przeróbek i modyfikacji.
- Zniszczenia lub uszkodzenia anten, chyba że jest to spowodowane wadami materiałowymi lub niewłaściwym wykonawstwem.
- Rozmontowanie lub naprawa wyrobu wykonana w sposób wpływający negatywnie na działanie wyrobu lub uniemożliwiający przeprowadzenie odpowiedniej kontroli oraz testów w celu zweryfikowania roszczenia z tytułu gwarancji.
- Usterki lub uszkodzenia wynikające z zasięgu.
- Usterki lub uszkodzenia wynikające z zawilgocenia, zalania lub zanieczyszczenia.
- Wszystkie powierzchnie plastikowe i inne części zewnętrzne, które zostały porysowane lub uszkodzone w wyniku zwykłej eksploatacji wyrobu.
- Wyroby czasowo przekazane do używania.
- Okresowa konserwacja i naprawa lub wymiana części w związku z normalnym zużyciem.

Informacje o prawach autorskich

Produkty firmy Motorola Solutions opisane w tym podręczniku mogą obejmować autorskie oprogramowanie firmy Motorola Solutions umieszczone w pamięci półprzewodnikowej lub na innych nośnikach. Prawo w Stanach Zjednoczonych i innych krajach zapewnia firmie Motorola Solutions pewne wyłączne prawa do chronionych prawem autorskim programów, między innymi wyłączne prawo do kopiowania lub reprodukcji chronionego programu w dowolny sposób.

Zgodnie z tym wszelkie chronione prawem autorskim programy firmy Motorola Solutions zawarte w produktach Motorola opisanych w tym podręczniku nie mogą być kopiowane ani reprodukcjonowane w żaden sposób bez wyraźnej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions. Ponadto zakup produktów firmy Motorola Solutions nie może być uważany za przekazanie – w sposób bezpośredni, dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń lub w jakikolwiek inny – licencji chronionych prawami autorskimi, patentami lub zgłoszeniami patentowymi, należących do firmy Motorola Solutions. Wyjątek stanowi zwykła, niewyłączna, wolna od opłat licencja, jaka zgodnie z prawem jest skutkiem transakcji sprzedaży produktów.

GUIA DE SEGURANÇA DO PRODUTO E DE EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE RF PARA RÁDIOS BIDIRECIONAIS PORTÁTEIS

ATENÇÃO!

Antes de utilizar este produto, leia o Guia de segurança do produto e de exposição a energia de RF fornecido com o rádio, que contém instruções para uma utilização segura e para tomar conhecimento e controlar a sua exposição a energia de RF, por forma a respeitar as normas e os regulamentos aplicáveis.

Conteúdo da embalagem

Conteúdo da embalagem	T82	T82 Extreme	T82 Extreme Quad	T82 Extreme RSM
Rádio	2	2	4	2
Mola de cinto	2	2	4	2
Correia	0	2	4	0
Bateria	2	2	4	2
Fonte de alimentação	1	1	2	1
Auscultadores com microfone articulado	0	2	4	0
RSM	0	0	0	2
Folha de autocolantes (16 peças)	1	1	2	1
Manual do proprietário	1	1	1	1
Capa de transporte	0	1	1	1

Etiquetas personalizadas:

16 etiquetas (pacote duplo) /32 etiquetas (pacote quádruplo) incluídas para personalizar e rastrear os rádios. Utilize um marcador de tinta permanente para escrever nas etiquetas em branco.

Tabela de frequências

Canal	Freq. (MHz)	Canal	Freq. (MHz)	Canal	Freq. (MHz)
1	446,00625	7	446,08125	13	446,15625
2	446,01875	8	446,09375	14	446,16875
3	446,03125	9	446,10625	15	446,18125
4	446,04375	10	446,11875	16	446,19375
5	446,05625	11	446,13125		
6	446,06875	12	446,14375		

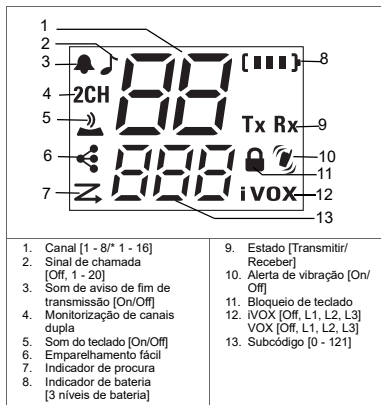
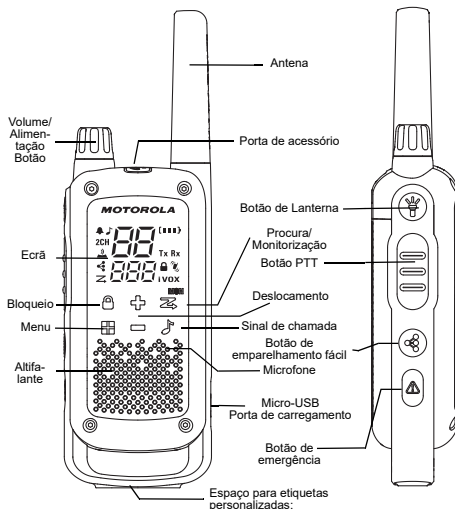
Nota: *Apenas os canais de 1 a 8 estão disponíveis por predefinição. Os canais de 9 a 16 devem ser ativados pelo utilizador para poderem ser selecionados. Os canais de 9 a 16 apenas devem ser utilizados em países onde essas frequências são permitidas pelas autoridades governamentais. Os canais de 9 a 16 não são permitidos na Rússia.

Funcionalidades e Especificações

- 8 Canais PMR. Pode ser expandido até 16 canais pelo utilizador em países onde tal seja permitido pelas autoridades governamentais.
- 121 subcódigos (38 Códigos CTCSS e 83 Códigos DCS)
- Até 10 km de alcance*
- iVOX/VOX
- Emparelhamento fácil
- Lanterna LED
- 20 alertas de sinal de chamada selecionáveis
- Visor LED segmentado
- Som de aviso de fim de transmissão
- Conetor micro USB para carregamento
- Medidor do nível da bateria
- Monitorização de canal
- Procura de canal
- Monitorização de canais dupla
- Bloqueio de teclado
- Controlo de supressão automática
- Repetição automática (deslocamento)
- Alerta de bateria fraca
- Som do teclado (ligar/desligar)
- Modo silencioso (alerta de vibração)
- Funções de emergência
- Classificação IP: IPx4
- Fonte de alimentação: bateria NiMH/3 pilhas alcalinas AA
- Vida útil da bateria: Até 18 horas (em condições de uso normais)

Nota: *O alcance pode variar dependendo das condições ambientais e/ou topográficas.

Botões de controlo do rádio e ecrã



Nota: O ecrã do rádio escurece 5 segundos após premir um botão pela última vez. O ecrã do rádio será desligado após mais 5 segundos para poupar bateria. Apenas será visível um LED intermitente. Prima qualquer botão (exceto o botão da Lanterna) para reativar o ecrã.

Nota: *Apenas os canais de 1 a 8 estão disponíveis por predefinição. Os canais de 9 a 16 devem ser ativados pelo utilizador para poderem ser selecionados. Os canais de 9 a 16 apenas devem ser utilizados em países onde essas frequências são permitidas pelas autoridades governamentais. Os canais de 9 a 16 não são permitidos na Rússia.

Instalar as baterias

Cada rádio pode utilizar 1 bateria recarregável NiMH ou 3 pilhas alcalinas AA. O rádio emite um sinal sonoro quando as pilhas estão fracas.

1. Certifique-se de que o rádio está DESLIGADO.
2. Com a parte de trás do rádio voltada para si, mova o trinco para a esquerda para desbloquear a porta do compartimento da bateria.
3. Para a bateria NiMH, introduza a bateria com os símbolos $\oplus$ e $\ominus$ voltados para si. Respeite a polaridade. Para as pilhas AA alcalinas, introduza as pilhas. Respeite a polaridade.
4. Feche a porta do compartimento das pilhas e mova o trinco para a direita para bloquear a porta.

Medidor de bateria do rádio

O número de barras apresentadas (0 - 3) no ícone da bateria do rádio indica a carga restante da bateria. Quando a bateria do rádio apresentar apenas uma barra, o rádio emite um som periodicamente ou após soltar o botão PTT (Alerta de bateria fraca).

Manutenção da capacidade da bateria

1. Carregue as baterias NiMH a cada três meses quando não estiverem a ser utilizadas.
2. Retire a bateria do rádio quando o armazenar.
3. Guarde as baterias NiMH a uma temperatura entre -20 °C e 35 °C e em locais com baixa humidade. Evite ambientes húmidos e materiais corrosivos.

Utilizar o carregador micro USB

O carregador micro USB permite carregar facilmente a sua bateria NiMH.

1. Desligue o rádio antes de iniciar o carregamento.
2. Ligue o cabo micro USB à porta de carregamento micro USB do seu rádio.
3. Ligue um carregador USB a uma tomada elétrica próxima e acessível.
4. Uma bateria completamente esgotada demora 8 horas até estar totalmente carregada.
5. A barra de medição da bateria move-se enquanto a bateria está a carregar.

Nota: Ao andar entre temperaturas quentes e frias, não carregue a bateria NiMH até esta se adaptar à temperatura (normalmente demora cerca de 20 minutos).

Para obter a vida útil ideal da bateria, remova o rádio do carregador num espaço de 16 horas. Não armazene o rádio enquanto estiver ligado ao carregador.

Ligar e desligar o rádio

Para LIGAR o rádio, rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio.

Para DESLIGAR o rádio, rode o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Definir o volume

Aumente o volume rodando o botão no sentido dos ponteiros do relógio.

Para diminuir o volume, rode o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Não coloque o rádio próximo do ouvido. Se o volume estiver definido para um nível desconfortável, pode magoar o ouvido.

Falar e ouvir

Todos os rádios do seu grupo devem estar definidos no mesmo canal e subcódigo para poder comunicar.

1. Mantenha o rádio a 2-3 cm da sua boca.
2. Mantenha premido o botão PTT enquanto fala. O ícone de Transmissão **Tx** é apresentado no ecrã.
3. Solte o botão PTT. Agora pode receber chamadas. Quando o fizer, o ícone de **Rx** Receção é apresentado no ecrã.

Para obter a máxima clareza, mantenha o rádio a uma distância de 2 a 3 cm e evite cobrir o microfone enquanto fala.

Alcance de conversação

O seu rádio foi concebido para maximizar o desempenho e melhorar o alcance de transmissão. Certifique-se de que os rádios estão a uma distância mínima de 1,5 metros (5 pés) durante a utilização.

Botão de Monitorização

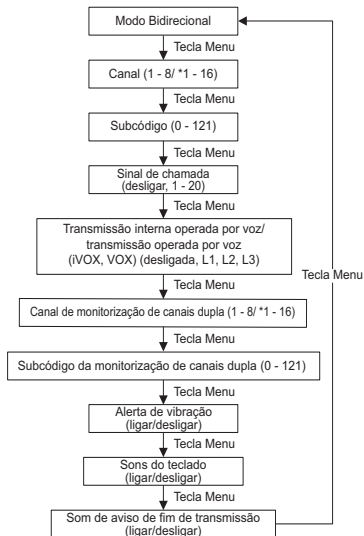
Prima o botão de Procura/Monitorização  durante 3 segundos para aceder ao modo Monitor e ouvir sinais fracos no canal atual. Também pode ouvir o nível de volume do rádio quando não estiver a receber comunicações. Assim pode ajustar o volume, se necessário.

Temporizador de tempo limite Push-to-Talk

Para evitar transmissões acidentais e poupar a autonomia da bateria, o rádio emite um sinal de aviso contínuo e para de transmitir ao premir o botão PTT durante 60 segundos de forma contínua.

Opções do menu

Nota: *Apenas os canais de 1 a 8 estão disponíveis por predefinição. Os canais de 9 a 16 devem ser ativados pelo utilizador para poderem ser selecionados. Os canais de 9 a 16 apenas devem ser utilizados em países onde essas frequências são permitidas pelas autoridades governamentais. Os canais de 9 a 16 não são permitidos na Rússia.



Selecionar o canal

O canal é a frequência que o rádio utiliza para transmitir.

1. Prima Menu até que o número do canal comece a piscar.
2. Prima o botão ou para mudar de canal. Prima continuamente estas teclas para percorrer os canais rapidamente, para procurar os códigos.
3. Prima o botão PTT para sair do menu ou o botão Menu para continuar a configuração.

Nota: Por predefinição, o seu rádio possui oito canais. Em países onde são permitidos 16 canais, pode ativar os canais de 9 a 16 com os seguintes passos:

1. Prima Menu até que o número do canal comece a piscar.
2. Mantenha premido e simultaneamente durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro e "16 CH" aparecer no ecrã por breves instantes.

Nota: *Apenas os canais de 1 a 8 estão disponíveis por predefinição. Os canais de 9 a 16 devem ser ativados pelo utilizador para poderem ser selecionados. Os canais de 9 a 16 apenas devem ser utilizados em países onde essas frequências são permitidas pelas autoridades governamentais. Os canais de 9 a 16 não são permitidos na Rússia.

Selecionar o subcódigo

Os subcódigos ajudam a minimizar interferências ao bloquear transmissões de origens desconhecidas.

Por predefinição, o seu rádio possui 121 subcódigos.

Para definir o código para um canal:

1. Prima Menu até que o código comece a piscar.
2. Prima o botão ou para mudar o código. Pode manter premido o botão para percorrer mais rapidamente os códigos.
3. Prima o botão PTT para sair do menu ou o botão Menu para continuar a configuração.

Definir e transmitir sinais de chamada

O seu rádio pode transmitir diferentes sinais de chamada para outros rádios do seu grupo para que os possa avisar de que pretende falar. Pode escolher um dos 20 sinais de chamada disponíveis.

Para definir um sinal de chamada:

1. Prima o botão Menu  até ser apresentado o ícone de Sinal de chamada - 2. Prima o botão  ou  para alterar e ouvir o sinal de chamada.
- 3. Prima o botão PTT para sair do menu ou o botão Menu  para continuar a configuração.

Para transmitir o seu sinal de chamada para outros rádios, configure o mesmo canal e subcódigo no seu rádio e prima o botão de Sinal de chamada .

Emparelhamento fácil

A funcionalidade Emparelhamento fácil permite que um grupo de utilizadores programe todos os seus rádios para as mesmas definições de canal e subcódigo simultaneamente de forma rápida. Qualquer rádio dentro do grupo pode ser designado como o "rádio do líder" e transmitir e copiar as suas definições de canal e subcódigo para todos os outros rádios no grupo (rádios dos membros).

1. Selecione um dos rádios como "rádio do líder". Neste rádio, programe o canal e subcódigo para as definições pretendidas. (Consulte as secções "Selecionar o canal" e "Selecionar o subcódigo" neste manual do utilizador)
2. Para copiar a combinação de canal e subcódigo para todos os outros "rádios de membros", mantenha premido o botão  nos rádios dos membros até ouvir um sinal sonoro. Solte o botão após o sinal sonoro e aguarde a transmissão do rádio do líder.

Nota:

- O ícone  é apresentado a piscar no ecrã. Isto confirma que o rádio está no modo de Emparelhamento fácil e está à espera de receber as definições de canal e subcódigo do rádio do líder. Todos os rádios de membros permanecem neste modo durante 3 minutos.
 - Num grupo com muitos rádios, todos os utilizadores devem efetuar este passo simultaneamente para programar todos os rádios de uma só vez.
3. No rádio do líder, mantenha premido o botão  até ouvir um sinal sonoro duplo.

Nota:

- Quando ouvir o sinal sonoro duplo, as definições de canal e subcódigo deste rádio serão transmitidas e serão recebidas e copiadas por todos os outros rádios (de membros).
- O rádio do líder deve efetuar esta transmissão quando todos os rádios de membros ainda se encontram em modo de Emparelhamento fácil, caso contrário, a transmissão não será recebida.
- No rádio do líder, o utilizador NÃO deve soltar o botão ao ouvir o primeiro sinal sonoro (único), caso contrário, este rádio torna-se num rádio de membro. Se isso acontecer, pode premir PTT para cancelar e repetir os passos descritos no n.º 3 novamente.
- Se o rádio do líder estiver definido como um canal entre 9 e 16, certifique-se de que todos os rádios de membro têm os canais 9 a 16 ativados.
- Quando o rádio de um membro com apenas 8 canais estiver a no modo Emparelhamento fácil com o rádio do líder no canal 9 ou superior, o Emparelhamento fácil falha, indicado por três breves sinais sonoros e "Err" é apresentado no ecrã por breves instantes.

Transmissão interna operada por voz/ transmissão operada por voz (iVOX/VOX)

A transmissão é iniciada ao falar para o microfone do rádio/ acessório de áudio em vez de carregar no botão PTT.

L3 = Sensibilidade alta para ambientes silenciosos

L2 = Sensibilidade média para a maioria dos ambientes

L1 = Sensibilidade baixa para ambientes ruidosos

1. Prima o botão Menu  até o ícone **iVOX** ser apresentado no ecrã. Quando o acessório de áudio está ligado, o ícone **VOX** será apresentado. A definição atual (Off, L1 - L3) pisca.
2. Prima o botão  ou  para seleccionar o nível de sensibilidade.
3. Prima o botão PTT para sair do menu ou o botão Menu  para continuar a configuração.

Nota: Ao utilizar iVOX/VOX, ocorre uma pequena demora.

Monitorização de canais dupla

Permite-lhe procurar alternadamente o canal atual e outro canal.

Para configurar outro canal e iniciar a monitorização de canais dupla:

1. Prima o botão Menu  até ser apresentado o ícone de monitorização de canais dupla **2CH**. O ícone de monitorização de canais dupla pisca.
2. Prima o botão  ou  para seleccionar o canal e, em seguida, prima o botão Menu .
3. Prima o botão  ou  para mudar o subcódigo.

4. Prima o botão PTT ou aguarde até expirar o tempo limite para ativar a monitorização de canais dupla. O ecrã alterna entre o canal inicial e o canal de monitorização de canais dupla.
5. Para terminar a monitorização de canais dupla, prima o botão Menu .

Nota: Se for definido o mesmo canal e subcódigo do canal atual, a Vigilância dupla não funciona.

Modo silencioso (Alerta de vibração)

O Modo silencioso (Alerta de vibração) notifica-o de que o seu rádio está a receber uma mensagem. Esta opção é útil em ambientes ruidosos. O Alerta de vibração será ativado notifica-o quando receber uma chamada. Apenas será ativado novamente se não existir atividade durante 30 segundos após a chamada anterior.

1. Prima o botão Menu  até ser apresentado o ícone de Alerta de vibração . A definição atual pisca.
2. Prima o botão  ou  para alterar a definição para Ligar/Desligar.
3. Prima o botão PTT para sair do menu ou o botão Menu  para continuar a configuração.

Sons do teclado

Pode ativar ou desativar os sons do teclado. Irá ouvir o som das teclas cada vez que premir um botão.

1. Prima o botão Menu  até ser apresentado o ícone de Som do teclado . A definição Ligar/Desligar atual pisca.
2. Prima o botão  ou  para Ligar/Desligar.
3. Prima o botão PTT para confirmar ou o botão Menu  para continuar a configuração.

Som de aviso de fim de transmissão

Pode definir o rádio para transmitir um som único quando terminar uma transmissão. É como dizer "Recebido" ou "Terminado" para informar as outras pessoas de que não tem mais nada a dizer.

1. Prima o botão Menu  até ser apresentado o ícone de Som de aviso de fim de transmissão . A definição On/Off atual pisca.
2. Prima o botão  ou  para Ligar ou Desligar.
3. Prima o botão PTT para confirmar ou o botão Menu  para continuar a configuração.

Modo de alerta de emergência

A função de Alerta de emergência pode ser utilizada para informar os membros do seu grupo de que precisa de ajuda. Os rádios T82/T82 Extreme funcionam num modo de controlo de emergência "mãos-livres" automático durante 30 segundos após a ativação do Alerta de emergência. Os rádios T82/T82 Extreme do seu grupo aumentam automaticamente o volume do altifalante para a definição máxima e emitem um som agudo de alerta durante 8 segundos. O som de alerta é emitido a partir do altifalante do seu rádio e dos rádios recetores do seu grupo. Depois do alerta de 8 segundos, quaisquer palavras verbais ou sons incidentais da sua parte serão transmitidos ao grupo durante 22 segundos. Durante os 30 segundos do modo de alerta de emergência, os controlos e os botões do rádio T82/T82 Extreme são bloqueados para maximizar a receção da mensagem de emergência.

1. Mantenha premido o botão de Alerta de emergência durante 3 segundos.

2. Solte o botão e o som de alerta começa a ser emitido. Não precisa de continuar a premir o botão de Alerta de emergência ou a utilizar o PTT para que a sua mensagem seja transmitida.

AVISO: a função de Alerta de emergência só deve ser usada em caso de emergência real. A Motorola Solutions não é responsável se não houver resposta ao alerta de emergência por parte do grupo recetor.

Lanterna LED

O rádio tem uma lanterna LED incorporada.

O indicador da lanterna LED permanece ligado até soltar o botão.

Bloqueio de teclado

Para evitar alterar acidentalmente as definições do seu rádio:

1. Mantenha premido o botão Bloqueio de teclado  até que o ícone do Indicador do bloqueio de teclado  seja apresentado no ecrã.
2. Pode LIGAR e DESLIGAR o rádio, ajustar o volume, receber, transmitir, enviar um sinal de chamada, enviar um alerta de emergência e monitorizar canais no modo de bloqueio. Todas as outras funções permanecem bloqueadas.
3. Prima o botão Bloqueio de teclado  e mantenha-o premido até o ícone Indicador do bloqueio de teclado  deixar de ser apresentado.

Procura

Utilize a função de procura para:

- Procurar transmissões de desconhecidos em todos os canais.
- Encontrar alguém no seu grupo que tenha mudado acidentalmente de canal ou
- Encontre rapidamente canais não utilizados para uso próprio.

Existe uma função de prioridade e 2 modos de procura (básico e avançado) para tornar a sua procura mais eficaz.

- O modo de "Procura básica" utiliza o canal e combinações de código para cada um dos canais, tal como definido por si (ou com o valor do código padrão 1).
- O modo de "Procura avançada" procura em todos os canais por todos e quaisquer códigos; deteta um código em utilização e utiliza esse valor do código temporário para o canal em questão.
- É dada prioridade ao "Canal inicial" (ou seja o canal e o subcódigo para os quais o seu rádio está definido quando inicia a procura). Isto significa que o canal inicial (e as definições do código) é procurado com mais frequência do que os outros 7 canais e o seu rádio responde rapidamente a quaisquer atividades que ocorram no Canal inicial, tratando-o como uma prioridade.

Para iniciar a Procura básica:

1. Prima brevemente o botão de Procura/Monitorização . O ícone de procura  é apresentado no visor e o rádio começa a percorrer o canal e as combinações de código.

2. Quando o rádio deteta atividades de canais correspondentes à combinação de canal e subcódigo, o rádio para de percorrer os canais e pode ouvir a transmissão.
3. Prima o botão PTT cinco segundos após o final da transmissão para responder e conversar com a pessoa que está a transmitir.
4. O rádio recomeça a percorrer os canais cinco segundos após o final de qualquer atividade recebida.
5. Prima brevemente o botão de Procura/Monitorização  para parar a procura.

Para iniciar a Procura avançada:

1. Defina o subcódigo do canal inicial para "zero" ou OFF.
2. Prima brevemente o botão de Procura/Monitorização . O ícone de Procura  é apresentado no visor e o rádio começa a percorrer o canal. Nenhum subcódigo filtra o que é escutado.
3. Quando o rádio deteta atividades do canal com QUALQUER código (ou NENHUM código), este para de percorrer os canais e pode ouvir a transmissão. Qualquer subcódigo que terceiros possam estar a utilizar, é detetado e apresentado.
4. Para responder e falar com a pessoa que está a transmitir, prima o botão PTT cinco segundos após o final da transmissão.
5. O rádio recomeça a percorrer os canais cinco segundos após o final de qualquer atividade recebida.
6. Prima brevemente o botão de Procura/Monitorização  para parar a procura.

Nota:

1. Se premir o botão PTT enquanto o rádio percorre os canais inativos, a transmissão ocorre no "Canal inicial". Pode premir o botão de Procura/Monitorização  para parar a procura a qualquer momento.
2. Pode retomar imediatamente a procura premindo brevemente o botão  ou  se o rádio parar numa transmissão indesejada.
3. Pode remover temporariamente o canal em questão da lista de procura mantendo premido o botão  ou  durante 3 segundos, se o rádio parar repetidamente numa transmissão indesejada. Desta forma, pode remover mais do que um canal.
4. Desligue e volte a ligar o rádio, ou saia e entre novamente no modo de procura premindo o botão de Procura/Monitorização  para restaurar os canais removidos da lista de procura.
5. Não pode remover o "Canal inicial" da lista de procura.
6. Na Procura avançada, o código detetado apenas é utilizado numa transmissão. Deve anotar esse código, sair da procura e definir o código detetado no canal em questão para o utilizar permanentemente.

Informações sobre a garantia

O distribuidor ou revendedor autorizado da Motorola Solutions onde comprou o seu rádio bidirecional e/ou acessórios originais da Motorola Solutions compromete-se a responsabilizar-se pelos produtos sob garantia e/ou prestar os serviços previstos na garantia.

Envie o rádio ao distribuidor ou revendedor para solicitar os serviços de garantia. Não envie o rádio para a Motorola Solutions.

De modo a poder usufruir dos serviços previstos na garantia, tem de apresentar o recibo de compra, ou um comprovativo de compra equivalente, com a data da compra. O rádio bidirecional deve também apresentar o número de série de forma legível. A garantia não será aplicada caso os números de modelo ou de série do produto tenham sido alterados, apagados, removidos ou estejam ilegíveis.

Casos não protegidos pela garantia

- Defeitos ou danos resultantes da utilização do produto em condições anormais ou incomuns, ou por não seguir as instruções deste manual do utilizador.
- Defeitos ou danos resultantes de utilização indevida, acidente ou negligência.
- Defeitos ou danos resultantes de testes, funcionamento, manutenção ou ajustes não adequados, ou qualquer tipo de alteração ou modificação.
- Quebras ou danos nas antenas, exceto quando resultem diretamente de defeitos dos materiais ou de fabrico.
- Produtos desmontados ou reparados de um modo que afete adversamente o desempenho ou impeça as inspeções e testes adequados para verificar qualquer reclamação de garantia.
- Defeitos ou danos resultantes do alcance.
- Defeitos ou danos resultantes de humidade, líquidos ou salpicos.
- Todas as superfícies de plástico e todas as outras partes externas que fiquem riscadas ou danificadas devido à utilização normal.
- Produtos alugados temporariamente.
- Manutenção e reparação periódica ou substituição de peças devido à utilização e desgaste normais.

Informações sobre os direitos de autor

Os produtos da Motorola Solutions descritos neste manual podem incluir programas de computador protegidos por direitos de autor da Motorola Solutions, armazenados em memórias semicondutoras ou noutros meios. A legislação dos Estados Unidos da América e de outros países reserva à Motorola Solutions alguns direitos exclusivos para programas de computador protegidos por direitos de autor, incluindo o direito exclusivo de copiar e reproduzir em qualquer formato os programas protegidos por direitos de autor da Motorola Solutions.

Deste modo, quaisquer programas de computador da Motorola Solutions protegidos por direitos de autor e incluídos nos produtos Motorola Solutions descritos neste manual não podem ser de qualquer modo copiados ou reproduzidos sem o consentimento expresso por escrito da Motorola Solutions. Além disso, a compra de produtos Motorola Solutions não garantirá, direta ou implicitamente, por exceção ou de outra forma, qualquer licença sobre os direitos de autor, as patentes ou os pedidos de patente da Motorola Solutions, exceto a licença gratuita normal e não exclusiva de utilização, implícita por força de lei na venda de produtos.



MOTOROLA SOLUTIONS

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2017 and 2020 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.



MN003428A01-AD

Printed in